

Rennbahn – Verhaltensregeln Racecourse – Rules of Conduct



Wichtige Hinweise / Important Notes

- **Pferdeverkehr / Horse Traffic:** Die Pferde kommen aus der Stallgasse und kehren nach dem Training dorthin zurück. Es handelt sich um junge Vollblutpferde, die sehr unruhig und sensibel reagieren können. / Horses come from the stable lane and return there after training. These are young thoroughbreds, which can be very restless and skittish.
- **Abstand halten / Keep Distance:** Bitte beim Queren der Rennbahn mit ausreichend Abstand halten und keine plötzlichen Bewegungen machen. / Please keep a safe distance when crossing the racecourse and avoid sudden movements.
- **Auf den Wegen bleiben / Stay on the designated paths:** Bitte nur die gekennzeichneten Wege benutzen und **nicht kreuz und quer über das Gelände laufen**. Dies dient der eigenen Sicherheit und dem ungestörten Trainingsablauf der Pferde. / Please stay on the designated paths and **do not walk across the grounds at random**. This is for your own safety and to avoid disturbing horse training.
- **Geschwindigkeit / Speed Limit:** Auf der **Zufahrtsstraße sowie auf dem gesamten Gelände** ist **ganzjährig eine Höchstgeschwindigkeit von 10 km/h** einzuhalten. / A **maximum speed of 10 km/h** must be observed **all year round** on the access road and throughout the entire premises.
- **Golfcarts:** Falls Sie mit einem Golfcart unterwegs sind, bitte sofort seitlich anhalten und warten, bis die Reiter vorbeigeritten sind. / If you are driving a golf cart, stop immediately at the side and wait until riders have passed.
- **Sandbahn queren / Crossing the Sand Track:** Vor dem Überqueren prüfen, ob sich Reiter nähern. Die Pferde können Geschwindigkeiten bis zu 70 km/h erreichen. / Before crossing, check for approaching riders. Horses may reach speeds of up to 70 km/h.
 - Die Pferde können von links oder rechts kommen. / Horses may come from the left or right.
 - Erst wenn kein Reiter in Sicht ist, darf die Sandbahn überquert werden. / Only when no riders are approaching may the sand track be crossed.
- **Golfbälle / Golf Balls:** Auf die Sandbahn geschlagene oder verirrte Golfbälle sind unbedingt sofort aufheben, da sie eine erhebliche Unfallgefahr darstellen. / Any golf balls hit onto or lost on the sand track must be picked up immediately, as they pose a serious safety hazard.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Rücksichtnahme!
Thank you for your understanding and consideration!